



' k{kd&txr ds mRFku e Lokeh foodkuln ds fopkj k dh i kl fxdrk

I ejj dpekj i k. Ms , Ph. D.

vfl LVV iQs j, njf fokikk funs ky; egkRek xkfi अन्तरराष्ट्रीय,  
fglnh fozofo/ky; o/k/egkjkrV



*Scholarly Research Journal's is licensed Based on a work at [www.srjis.com](http://www.srjis.com)*

Lokeh foodkuln 1863&1902 ; kfuelkr I ; kl h FKA mlgkus Hkkj rh; /kez , oa I Ldfr dks fo" oLrj ij i kfjr] ipkfjr rFkk i तिश्ठापित किया था। उनके वक्तव्यों/ys[kks es ekuo&thou ds vew; fopkj jRuk dk Hk.Mkj feyrk gA mudh ekU; rkvs es thou&" k{kk ds vurd cgeW; rRo mi yC/k gftul s ekuo&thou dks I Qy cuk; k tk I drk gsvkj mudk f" k{kk&txr es mi ; kx कर भौक्षिक परिवे" k dks I ejj cuk; k tk I drk gA Lokeh th vrhr vkj orbku ds I ello; ds i {k/kj FKA os ugha pkgrs Fks dhi fd ge vrhr ds ekg es i Mdj orbku ds egRo dks udkj nA os enkks ds cnys thfor dhi intk djus ds i {k/kj FKA f" k{kk dk ; gh ejye= gs fd "ixfr" khy cukA\* i jEijk ds ifr gekjk vU/kfo" okl gekjh ixfr ds i Fk dk cgr cmk vojk gkrk gA os dgrs gs fd ^gs ekuo] enk dhi intk djus ds cnys ge thfor dhi intk ds fy, rfigjk vko okku djrs gA chrh gpo ckrks i j ekFkki Pph djus ds cnys ge rfigi Lrj i Ru ds fy, caykrs gA feVs gq ekxz ds [kstus में व्यर्थ भाकितक्षय करने के बदले अभी बनाए हुए प्र" kLr vkj I fludV i Fk ij pyus ds fy, vko okku djrs gA\*\*1 tc rd 0; fDr es drd; ck;k dk fodkl vkj vkoRe&" kfDr dk i zdk" k ugha gkxk rc rd og Lo; dks I e> ugh i k; xk vkj vi us vUnj fNih अतुलित भाकित का अनुमान ugha dj i k; xkA bl fy, vko" ; d ; g gsf fd ge Nk= dks, d h f" k{kk naft I lsmi s ; g Kku gks I ds fd og i jekRek dk vj" k gA og Hkh nI js dk mRFku dj I drk gA

tc Nk= dks i k jfeHkd Lrj I s gh Øec) : i I s f" kfkr fd; k tk; xk fd I d k ds d.k&d.k es , d gh b" oj dk vf/kokl gftो फिर घृणा और द्वेश जैसी असामाजिक भावनाएँ स्वतः I ekir gkus yxk vkj , d LoLFk I dkjkrEd rFkk I ostu" khy I d k dh jpuk gks I dkhA vkt dk ckyd gh dy राश्ट्र का जिम्मेदार नागरिक बनेगा। सोकह foodkuln v}f es fo" okl j [krs gA os vkoRek&i j EkkRek es Hkn ugh Ekkurs gA os ekuo dks cā dk Lo: i gh I e>rs gA mudh ekU; rk gsf fd ^re txr~dh vkoRek gkA rfigha I w pUnj rkjk gk rfigha I o= ped jgs gk I eLr txr~rfigha gkA fd I s ?k. kk djks vkj fd I s >xMk djks vr, o tku yks dh re ogi gk vkj bl h I kips es vi uk thou <kykA tks 0; fDr bl rRo dks tkudj vi uk I kjk thou ml ds vuq kj xfBr

djrk g̃ og fQj dhk vU/kdkj ẽ ekjk&ekjk ugha fQj rkA\*\*2 Hkkj rh; fpUru ijEijk ẽ v} f̃ Hkko को अत्यन्त महत्वपूर्ण स्थान पर प्रतिश्ठापित किया गया है। v} f̃ I k/kuk I jyrk I s ugha gkrhA ml ds fy, dfBu i fjJe djus i Mfs gA Lokeh foodkulln ds x# रामकृश्ण परमहंस ने अद्वैत भाव के विशय में लिखा है कि “v} f̃ &Hkko dks vfre ckr tkuukj og okd~vkj eu I s vrhr] mi yfc/k dk विशय है”<sup>3</sup>

Lokeh th i k; kfxd f” k{kk dks egRo nrs FkA os f” k{kk ds I {k dks d. BLFk djus dh vi {kk vkpj.k , oafpj= ẽ mrkjus ds i {k/kj FkA os I us g̃ Kku dh vi {kk vutfr Kku dks vf/kd egRo nrs FkA os vutfr ds cy ij i klr fo | k&Kku , oaf” k{kk dks ekuo&thou ds fy, vkn” kZ ekurs FkA vutfr अन्तः भावित को tkxfjr djrh g̃ rFkk Kku dh i klf.kdrk dk fo” okl fnykrh gA mudk dguk Fkk fd “vutfr gh gekjh , dek= f” k{kld gA\*\*4 ehBk&ehBk dgsus I s edk ehBk ugha gks tkrkA unh ds fdrukjs [kMs gkdj ek= i jekRek dks i plkjus I s unh i kj ugha dh tk I drh gA dgkor g̃ fd i jekRek ml h dh enn djrk g̃ tks Lo; a vi uh enn djrk gA c[kh ml h dh enn dj I drh g̃ tks ml s yxk, xkA i R; {k vutfr rFkk i R; {k i fjJe ds cy ij gh mi yfc/k feyrh gA fo | kFkhZ dh vi uh vutfr thou ẽ I gk; d curh gA os dgrs g̃ fd i R; {k vutfr gh ; FkkFkZ Kku; k ; FkkFkZ /keZ gA\*\*5 vutfr ds fy, ०र्शो का समय नहीं चाहिए। संवेदनभील ान; ds fy, {k.k ek= dh fdI h i dj.k dh vutfr mTTवल भविश्य का द्वार खोल सकती है। पर vutfr tU; Kku dh fujUrjrk gh “” k{kk\* dk I gh eW; cu I drh gA egknoh oekZ fy[krh g̃ fd “thou dh xgjkbZ dh vutfr ds dN {k.k gh gkrs है, वर्श नहीं। परन्तु यह क्षण निरर्जरक I s jfgr gkus ds dkj.k de mi ; kxh ugha dgs tk I drA\*\*6 fo | kFkhZ vFkok f” k{kld vFkok dkZ 0; fDr rhhk thou ẽ I Qy gks I drk g̃ tc ml ẽ अभिव्यक्ति विशयक dY kyrk gA I gh I e; ij उपयुक्त भाब्द-अर्थ का उप; क्त भौली में प्रयोग करने से अभिव्यक्ति में निखार आता है। vfhk0; fDr dks i Hkkoh cukus ds fy, Hkkj h Hkrkam और ढेर सारे भाब्दkMEcjka dk i z kx oDrk dks vI Qy cuk nsr gA thou ds i R; d {k= ẽ vfhk0; fDr dh fuigkrk dh vko” ; drk gkrh gA Lokeh foodkulln dk dFku g̃ fd cgr I kjk fopkj FkkM ẽ 0; Dr djuk , d egrh dyk gA<sup>7</sup> थोड़े से भाब्दों में अधिक Hkko Hkjuk Hkh dyk gA dYkk i wZ thou ekuo dks vkuln i nku djrk gA fo | kFkhZ vkJ f” k{kld dk i jekuln ; gh g̃ fd os उपयुक्त भाशा का प्रयोग करें क्योंकि भाशा भगवान के fudV ys tkrh gA nks ẽ , dRo dk ?k.k ẽ i e dk I pkj djrh gA xq no joUnuLkFk Vxkj us dgk g̃ fd “oFkk okD; dgrk g̃ i jh ckr dg u I dk] vkdङ्क” k&ok.kh ds I kFk vkrEk dh ok.kh dk c/kk ugha Loj vHkh पूर्णता के स्वर में, कर्सँ क्या, भाशा जो मिली नहीं।\*\*8

Lokeh fooskuun I Hkh vorkj ds i” kd d gSD; kfd bu vorkj us fdI h u fdI h : i e fdI h u fdI h ek=k es ekuo&tkfr dh ixfr es egku ; kxnu fn; k gA Lokeh th dh dkeuk gS fd I kekJ; 0; fDr dks Hkh dkyt; h dk; k s ^vorkj\* dh Js kh vkus dh vi gk j [kuh pkfg, A os dgrs gS fd ^; s I Hkh vorkj egku~gS] iR; d us gekjs fy, dN u dN ol h; r Nkmh gS os gekjs b” oj gA ge muds pj .kka es izkce djrs gS ge muds {knz fdI dj gA fdI r bl ds I kFk&I kFk ge Lo; a dks Hkh uEkLdkj djrs gS D; kfd ; fn os b” oj&i= vkg vorkj gS rks ge Hkh ogh gA mlgkus viuh iwkik igys ikr dj yh gS vkg ge Hkh ; gha vkg bl h thou es iwkik ikr dj yKA\*\*9 Lokeh th ds mDr dFku I s f” k{kk feyrh gS fd ekuo dks fo | kFk h thou I s gh ixfr” khy cuus dk iz Ru djuk pkfg, A dgk tkrk gS fd fujUrj vH; kl I s D; k I Etko ugha gkrk\ vH; kl ds cy ij e[kl fo}ku cu tkrk gA ; fn fdI h iRFkj ij fujUrj jLI h dks jXMk tk; rks ml dBkj iRFkj ij dkey jLI h ds vkus tkus ds fu” kku i M+gh tkrs gA<sup>10</sup> egkRek xkjh thoek= dks b” oj dk अवतार मानते हैं और श्रेष्ठ कालजयी पुरुश rks gS gh os dgrs gS fd ^thoek= b” oj ds vorkj gS परन्तु लौकिक भाशा में हम सबको अवतार नहीं कहते। जो पुरुश अपने युग में सबसे श्रेष्ठ धर्मवान् पुरुश होता है, उसे भविश्य की प्रजा vorkj ds : i es iwrh gA bl es es कोई दोश नहीं ekye gkrkA\*\*11 f” k{kk dk , d vfuok; z vkg vkkk ikyu I s Nk= dk drD; cksk i koh gkrk gA i kphu dky I s gh Hkjrh; I Ldfr dk vkn” k jgk gS fd ckyd dks ekrk&fi rk dh vkkk ekuuh pkfg, A f” k; dks xq dh vkkk dk ikyu djuk pkfg, A

vkk&ikyu ds i dj. k es Lokeh th dh ekJ; rk gS fd vkkk nus ds i vkkk nus okys dks viuh vUrj vkrk I s iNuk pkfg, fd D; k og vkkk ikyd jgk gA vkkk nus dk vf/kdkj ml h dks gS जो आज्ञापालक रहा है। स्वामी जी के भावों dk ^vkkk nus dh {kerk ikr djus I s i gys iR; d 0; fDr dks vkkki kyu djuk I h[uk pkfg, A\*\*12 dfo dy x# dkfynkl dk I Ldr es gh ugh fo” o I kfgR; es i edk LFkku gA mudh ekJ; rk gS fd xq tuk dh vkkk ij fopkj fd; sfcuk ml dk ikyu djuk pkfg, A

“xq tuk dh vkkk ij rd&fordz ugha djuk pkfg, A<sup>13</sup> f” k{kk dk y{; vkr&Kku dks ikr djuk gA tc ekuo tku yrk gS fd og Hkh b” oj dk vi k gS rc ml es LokfHkeku rks tkxr gkrk gh gS I kFk gh ml s I Hkh ekuo es , d b” oj ds vfLrRo dk fo” okl gks tkrk gS vkg ; g vkr&Kku ml s ixfr dh vuUr Åjpkbz k rd ys tkrk gA Lokeh th dgrs gS fd ^vkg! fdruk भान्तिपार्ण हो जाता है उस व्यक्ति का कर्म जो मनुश्य की इ” oj rk I s I espr voxr gks tkrk gA ऐसे व्यक्ति को कुछ भी करना भोश ugha jg tkrk fl ok; bl ds fd og yksk dh vkg[ksy rk jgA भोश सब अपने आप हो जाता है<sup>14</sup> vkr&Kku ds i Fk ij gh vkr fodkl dk I Unj dl e

fodfl r gsrk gA f" k{kk dk eiy /; s gS fo | kfkhZ es vkRe&fodkl dks tkxfjr djukA Hkj rh; ekU; rk gS ki मानव ही स्वयं का भात्रु तथा मित्र है। यदि वह आत्म fidkl dr सम्पूर्ण सुशिष्ट में vi uki u dk Hkko vutko djrk gS rks ml dk thou | kfkd gS उसका भोशण करना चाहता है तो यह vkRe&fodkl ugha vkRe&fouk" k gA vkRe&fouk" k l s CMk+i ki l d kj es dkbl ugha gsrkA Loket विवेकानन्द आत्म-विकास को गतिमान करने को श्रेष्ठ मानता gA os dgrs gS fd ^rfgkj s Åij tks i dkl" k gS ml s i kus dk , d ghi l k/ku g&re vi us Hkhrj dk vk/; kfRed nh i tykvkj i ki vkj vi fo=rk dk rfei z Lo; a Hkkx tk; xkA re vi uh vkRek ds mnkr : i dk fpuru djk xfgj : i dk ugha<sup>15</sup> Loket foodkuln dh f" k{kk gS fd ^ydhj ds Qdhj\*\* er cuka Lo food ds cy ij vPNk [kjkc fofuf" pr djka vkRe i dkl" T से श्रेष्ठ आज़ dkbl i dkl" k ugha gskk tgkj drl; &vdrl; dk fu/kkj.k fd; k tk l dA fi Nys egkyuरुशों पर टीका-टिप्पणी करने से अच्छा है vkRe&fodkl ij cy nks Lo; a i dkl" k LrEhk cuka Loket th dgrs gS fd ^gei bl dh D; k fpurk fd egken vPNs Fks ; k c) \ D; k bl l sejhi vPNkbz ; k cjkbl es ifjorl gks l drk gS vkvkj ge ykk vi us fy, vkj vi uh ftEenkjh ij vPNs cuA<sup>16</sup> f" k{kk D; k gS l h[kus dh i fØ; k gS tks thou Hkj pyrh jgrh gA dHkh f" k{kkfkhZ ds : i es rks dHkh f" k{kk ds : i es rks dHkh thou ds vU; {ks=ks es HkkA Loket th dh ekU; rk gS fd tgkj dgkHkh vPNk feys ml s l h[kuk pkfg, ] tc Hkh feys l h[kuk pkfg, A os dgrs gS fd ^ejk eyer gS fd tgkj dN vPNk feyj l h[kuk pkfg, A<sup>17</sup> ukfLrd] bl" oj i jykd vkn dks ugha ekurk gA Loket foodkuln us ukfLrd dh , d vyx i रिभाशा दी है उनके अनुसार जिसमा vkRe&fo" okl ugha gS og ukfLrd क है। उनके भाव्यों में ^ftI dks Lo; a ij fo" okl ugha og ukfLrd gA<sup>18</sup> vkRe fo" okl og i kj l i RFkj gS ftI ds fudV vkus ij foijhr i fjkfkr; k dk ykg Hkh Lo.kZ cu tkrk gA f" k{kk dh l Qyrk vkRefo" okl dh n<fr es gh i fjkfkr gkrh gA Loket foodkuln n" klu ds foy{k.k l U; k l h FKA muds oDr0; k vkyks[ks es Hkj rh; n" klu dk Lof.kE v/; k; vfdi gA os vkRe fo" okl ds विशय es fy[krs gS fd ^bu rFkdfkr vehjks vkj i frfshtrk dh vkj er fugkj bu an; ghu cf}oknh yskdk dh fpurk er djk u muds }jk v[kckjks es i dkl" kr mRrstr yskks dh i jokg djka vkRefo" okl vkj l gkukfr! i cy vkRe&fo" okl , oahoz l gkukfr! ; gh rfgkj , dek= l Ecy gA fo" okl ! fo" okl !!! vi us es fo" okl bl" oj es fo" okl &cl ; gh ekuork dk eiy es gA<sup>19</sup>

Loket jkerhFkZ ds fpuru es Hkj rh; n" klu thou rFkk f" k{kk&i }fr dk xqk l # l ekfgr gA os vkRe&fo" okl dks thou ixfr es vr; Ur l gk; d ekurs gA os Lo dks ij [kus vkj ml ij n<jgus dh l ykg nrs gA os dgrs gS fd ^vi uk dlnz vi us l s ckgj er j [kj ; g rfgkj i ru

dj n<sup>ा</sup>KA vius e<sup>॥</sup> viuk i<sup>॥</sup> fo" okl j [k] vius d<sup>॥</sup>h<sup>॥</sup> ij MVs j gk<sup>॥</sup> dk<sup>॥</sup> ph<sup>॥</sup> r<sup>॥</sup>gs fgyk u l dxhA<sup>\*\*20</sup> v<sup>॥</sup>Re fo" okl v<sup>॥</sup>Re cy , d gh fl Dds ds nks i gy<sup>॥</sup> g<sup>॥</sup> ft l es v<sup>॥</sup>Re fo" okl g<sup>॥</sup> ml h e<sup>॥</sup> v<sup>॥</sup>Re cy g<sup>॥</sup> v<sup>॥</sup> fo" es v<sup>॥</sup>Re cy g<sup>॥</sup> og Lo; a v<sup>॥</sup>xs c<fr g<sup>॥</sup> rFkk n<sup>॥</sup> j<sup>॥</sup> dks i<sup>॥</sup>fr i<sup>॥</sup> Fk ij ys tkrk g<sup>॥</sup> Lokeh jkerhFkZ dk fopkj g<sup>॥</sup> fd ^dk<sup>॥</sup> Hkh मनुश्य उन्नर्फ्र ugh<sup>॥</sup> dj l drk tc rd ml e<sup>॥</sup> v<sup>॥</sup>Re cy dk fo" okl u gk<sup>॥</sup> ft l e<sup>॥</sup>; g fo" okl vf/kd g<sup>॥</sup> og Lo; a Hkh c<k+g<sup>॥</sup> v<sup>॥</sup> k<sup>॥</sup> dks Hkh v<sup>॥</sup>xs c<krk g<sup>॥</sup><sup>\*\*21</sup> Lokeh foodkulhn dhi f" ज्ञा है कि भारीर को प्रथमतः स्वस्थ और भुद्ध रखकु pkfg, । स्वस्थ भारीर से ही आत्मा का साक्षरदkj rFkk v<sup>॥</sup>Re cy dk y<sup>॥</sup>kk i<sup>॥</sup>lr fd; k tk l drk g<sup>॥</sup> v<sup>॥</sup>Re k dks foLer ugh<sup>॥</sup> करना चाहिए। भारीर में स्थित आत्मा ही चेतना है, इ" oj gh fojkV dk v<sup>॥</sup> k g<sup>॥</sup> mudh ; g nk" k<sup>॥</sup>ud f" k{kk l oFkk mi ; kxh g<sup>॥</sup> os dgrs g<sup>॥</sup> fd ^जो आत्मा भारीर में रहता है, ogh b<sup>॥</sup> oj g<sup>॥</sup> v<sup>॥</sup> pruk : i l s विवेक के द्वारा सब भारीरों का काम चलाता है। लोग उस अन्तर्द्वारा dks Hkh<sup>॥</sup> tkrs g<sup>॥</sup> v<sup>॥</sup> n<sup>॥</sup>M&n<sup>॥</sup>M+dk rhFkk e<sup>॥</sup> tkrs g<sup>॥</sup><sup>\*\*22</sup> आत्मा भारीर से पृथक नहीं है। भक्तज्ञ e<sup>॥</sup> v<sup>॥</sup>Re k fLFkr g<sup>॥</sup> oLr<sup>॥</sup>fLFkr ; g g<sup>॥</sup> fd eR; q ds i" pkr~ng dk vol ku gks tkrk g<sup>॥</sup> ij v<sup>॥</sup>Re k dk ugh<sup>॥</sup> bl nk" k<sup>॥</sup>ud f" k{kk us gh ^R; kx ; Pr Hkkx<sup>\*\*</sup> की मान्यता को पुश्ट किया जो अन्ततः लोक dY; k.k dk ekxz i<sup>॥</sup>dk" kr djrk g<sup>॥</sup> Lokeh th dk ekU; rk g<sup>॥</sup> fd ^fglnu<sup>॥</sup> dhi ; g /kkj.kk g<sup>॥</sup> fd v<sup>॥</sup>Re k , d , l k oRr g<sup>॥</sup> ft l dhi i fjf/k dgh<sup>॥</sup> ugh<sup>॥</sup> g<sup>॥</sup> किन्तु जिसका केन्द्र भारीर में vofLFkr g<sup>॥</sup> v<sup>॥</sup> मृत्यु का अर्थ है, इस केन्द्र का एक भारीर से दासरे भारीर में स्थानान्तरित हो जाना।<sup>\*\*23</sup>

Lokeh foodkulhn | Pps | ॥; kl h | efi<sup>॥</sup> de<sup>॥</sup> kxh v<sup>॥</sup> dkyt; h f" k{kkfon FkA os Hkkj r e<sup>॥</sup> ml f" k{kk i) fr dks i pfyr ns[kuk pkgrs Fks ft l es ^fo" o , d i f jokj g<sup>॥</sup>\* dhi ekU; rk pfj rkFkZ gks j gh g<sup>॥</sup> fo | FkhZ dhi v<sup>॥</sup>[kks e<sup>॥</sup> Kku dk rst >yd jgk g<sup>॥</sup> ok. kh e<sup>॥</sup> fLFkj rk] ck<sup>॥</sup>kxE; rk rFkk Hkkoi o. krk g<sup>॥</sup> स्वस्थ भक्तज्ञ v<sup>॥</sup>Re i<sup>॥</sup>fr ds l kFk fo" o i<sup>॥</sup>fr ds fy, | efi<sup>॥</sup> g<sup>॥</sup> ykd e<sup>॥</sup> jgrs g<sup>॥</sup> Hkh i j ykd dks Hkh<sup>॥</sup>uk u g<sup>॥</sup> thou e<sup>॥</sup>; kx rFkk Hkkx dk l e<sup>॥</sup>pr | rgyu gks। उपनिशदों के मं-का dk i<sup>॥</sup>; k<sup>॥</sup>xd xku gks jgk g<sup>॥</sup> Hkkj r ds i<sup>॥</sup> fo" oxq cuus ds y{.k. fn[k j gs g<sup>॥</sup> rFkk Hkkj r Eks i<sup>॥</sup> fo" l kus dhi fpfM; k ds xku dhi /ofu v<sup>॥</sup> j gh g<sup>॥</sup>  
| nHkZ

foodkulhn //foodkulhn / kfgr; ] Hkkx 10] i:- 142//  
foodkulhn //foodkulhn / kfgr; ] f) rh; [k. M] i:- 132//  
रामकृष्ण परमहंस (श्री राम कृष्णलीला प्रसंग, प्रथम खण्ड, i:- 443//  
foodkulhn //foodkulhn / kfgr; ] Hkkx 7] i:- 57//  
foodkulhn //foodkulhn / kfgr; ] Hkkx 7] i:- 72//  
egknoh oek/\\nhi f'k[k] fpru ds dN {k. k} i:- 15//  
foodkulhn //foodkulhn / kfgr; ] f}rh; [k. M] i:- 313//  
johlnukFk Bkdj //j kx" k; k\* x/dk0: //  
foodkulhn //foodkulhn / kfgr; ] Hkkx 7] i:- 193//

djr djr vH; kl Is tMefr gkr I qtkuA jljh vkor tkr rafly ij iMr ful ku\*\*i'jEijkxrA  
egkrek xkykh Vl EiVl xkykh okMe; ] [k. M 41 i: 94½  
foodkuln Vfoodkuln l kfgR; ] Hkkx 4] i: 255½  
dkfynkl Vj 2½'k 14A 46½  
foodkuln Vfoodkuln l kfgR; ] Hkkx 8] i: 127½  
foodkuln Vfoodkuln l kfgR; ] f}rh; [k. M] i: 236½  
foodkuln Vfoodkuln l kfgR; ] Hkkx 8] i: 143½  
foodkuln Vfoodkuln l kfgR; ] iFke [k. M] i: 367½  
foodkuln (उत्तिशरत जाग्रत, i: 49½  
foodkuln (उत्तिशरत जाग्रत, i: 49½  
jkertiFL VjkertiFL xFkoyh] Hkkx 7] i: 20½  
jkertiFL Vlokeh jkertiFL xFkoyh] Hkkx 7] i: 38½  
I eFL Vjkenkl Vinkl dkf] i: 325½  
Lokeh foodkuln Vfoodkuln l kfgR; ] [k. M 1] i: 10½